

CURRICULUM VITAE

Name: Mikihiro Moriyama

Nationality: Japanese

Place/date of birth: Kyoto, Japan / 16 September 1960

Address (w): Department of Global Liberal Studies, Faculty of Global Liberal Studies
Nanzan University
18 Yamazato-cho, Showa-ku
Nagoya, Aichi 466-8673 Japan

Address (h): Yashirodai 1-169-2, Meito-ku
Nagoya, Aichi 465-0092 Japan

E-mail: moriyama@nanzan-u.ac.jp

Tel (w): +81-52-832-3111 ex. 4708

Tel (c): +81-90-7302-3747

Position/Institution:

- Professor of Indonesian Studies
- Dean, Faculty of Global Liberal Studies, Nanzan University
- Council Member, Nanzan University
- Member of the Senior Academic Board, Nanzan University

Professional qualifications and experience

Academic qualifications

2003 Doctor of Letters (D. Litt.), Leiden University, The Netherlands

1987 M.A. Graduate School, Osaka University of Foreign Studies, Japan

1985 B.A. Department of Indonesian, Osaka University of Foreign Studies, Japan

Academic positions held

2017-present Professor, Department of Global Liberal Studies, Faculty of Global Liberal Studies,
Nanzan University, Nagoya

2004-2017 Professor, Department of Asian Studies, Faculty of Foreign Studies, Nanzan
University, Nagoya

2000-2004 Associate Professor, Department of Asian Studies, Faculty of Foreign Studies,
Nanzan University, Nagoya

1997-2000 Associate Professor, Nagoya University of Commerce and Business
Administration, Nagoya

1994-1995 Researcher, CNWS School for Asian, African and Amerindian Studies, Leiden
University, The Netherlands

Academic management experience

2021-present Dean, Department of Global Liberal Studies, Faculty of Global Liberal Studies,
Nanzan University

2020-2021 Dean, Graduate School of International Area Studies, Nanzan University

2020-present Member of the Senior Academic Board, Nanzan University

2019-present Council Member, Nanzan University

2017-2021 Chair, Department of Global Liberal Studies, Faculty of Global Liberal Studies,
Nanzan University

2014-2016 Director, Graduate Program in International Area Studies, Graduate School of
International Area Studies, Nanzan University

| | |
|-----------|---|
| 2012-2018 | Director, Nanzan University Library |
| 2013-2016 | Chair, Department of Asian Studies, Faculty of Foreign Studies, Nanzan University |
| 2008-2012 | Dean of Student Affairs, Nanzan University |
| 2008-2018 | Member of the Senior Academic Board, Nanzan University |
| 2008-2018 | Council Member, Nanzan University |
| 2006-2012 | Secretary General, Japanese Society of Indonesian Studies |
| 2007-2008 | Chair, Examination Committee, Nanzan University |

Employment:

| | |
|-----------|--|
| 1987-1988 | Staff, Japan International Cooperation Agency, Tokyo |
|-----------|--|

Education

| | |
|-----------|---|
| 1988-1989 | Faculty of Letters, Leiden University, The Netherlands |
| 1982-1984 | Faculty of Literature, Padjadjaran University, Bandung, Indonesia |

Language proficiency

Speaking, reading and writing in Japanese, Indonesian, English and Sundanese

Speaking and reading in Dutch

Can read Arabic and Javanese scripts

Visiting positions held

| | |
|-----------|---|
| 2005-2006 | Visiting Fellow, Faculty of Asian Studies, Australian National University |
| 1996-1997 | Visiting Associate Professor, Graduate School for Area Studies, University of Tokyo |
| 1992-1994 | Overseas Researcher at Leiden University |

Committee and board membership (selective)

| | |
|--------------|---|
| 2013-present | Assessor, Australian Research Council (ARC) |
| 2010-present | Member, National Evaluation Committee for State University, appointed by the Minister of Education, Culture, Sports Science and Technology of Japan |

Teaching Experience

| | |
|-----------|--|
| 2005 | Lecturer in Sundanese, Faculty of Asian Studies, Australian National University |
| 2004 | Lecturer (part-time) in Indonesian literature, Tokyo University of Foreign Studies |
| 2003 | Lecturer (part-time) in Sundanese, Research Institute for Languages and Cultures of Asia and Africa, Tokyo University of Foreign Studies |
| 1997 | Lecturer (part-time) in Indonesian literatures, Tokyo University of Foreign Studies |
| 1996 | Lecturer in Indonesian, Japan Ministry of Foreign Affairs, Tokyo |
| 1995-1996 | Lecturer (part-time) in Indonesian, Yachiyo International University, Chiba, Japan |
| 1995-1997 | Lecturer (part-time) in Indonesian, Kyorin University, Tokyo |
| 1995-1997 | Lecturer (part-time) in Indonesian, Graduate School of Kyorin University, Tokyo |
| 1995-1999 | Lecturer (part-time) in Indonesian, College of Arts and Sciences, University of Tokyo |
| 1992-1994 | Lecturer in Sundanese, Department of Southeast Asia and Oceania, Faculty of Letters, Leiden University |
| 1991-1992 | Lecturer (part-time) in Sundanese, Tokyo University of Foreign Studies |
| 1991-1992 | Lecturer (part-time) in Indonesian, College of Arts and Sciences, University of Tokyo |
| 1990-1992 | Lecturer (part-time) in Indonesian, Yachiyo International University, Chiba, Japan |

Research projects

| | |
|--------------|--|
| 2021-present | Chief researcher, Japan Society for the Promotion of Science (JSPS) project ‘A research on advanced Indonesian teaching material and developing a dictionary of Indonesian collocation’ (5-year project) |
| 2016-2021 | Chief researcher, Japan Society for the Promotion of Science (JSPS) project ‘Making advanced Indonesian teaching materials’ (5-year project) |
| 2013-2016 | Chief researcher, Japan Society for the Promotion of Science (JSPS) project ‘Making basic Indonesian teaching materials’ (3-year project) |
| 2012-2014 | Chief coordinator, collaborative research ‘Comparative studies of regional culture in terms of character education between the Sunda and Nagoya regions’ between the Graduate School of International Area Studies, Nanzan University and the Graduate School of Regional Culture, Indonesia University of Education |
| 2011-2016 | Co-researcher, JSPS project ‘Life change through daily goods in Indonesia’ (5-year project) |
| 2009-2016 | Co-researcher, ARC Discovery Project ‘Globalisation and sub-national Islams in Indonesia: neo-traditionalism, local Islam and the commemoration of regional Islamic legacies’ |
| 2009-2011 | Co-researcher, JSPS project ‘Succession of culture in Indonesia’ |
| 2006-2008 | Chief, Research project ‘Language Change in the period of Indonesian Reformation’, Research Institute for Languages and Cultures of Asia and Africa, Tokyo University of Foreign Studies |
| 2003 | Chief, Project for Asian and African Languages Course in Sundanese, Research Institute for Languages and Cultures of Asia and Africa, Tokyo University of Foreign Studies |
| 1996-1999 | Member, Research project ‘Human Flow and Creation of New Cultures in Southeast Asia’, Research Institute for Languages and Cultures of Asia and Africa, Tokyo University of Foreign Studies |
| 1995-1996 | Member, Research project ‘Basic Knowledge of Languages’, Research Institute for Languages and Cultures of Asia and Africa, Tokyo University of Foreign Studies |

Research Grants

| | |
|--------------|--|
| 2021-present | Chief researcher, Research grant from the Japan Society for the Promotion of Science (JSPS) project ‘A research on advanced Indonesian teaching material and developing a dictionary of Indonesian collocation’ (56,500 AUD) |
| 2016-2021 | Chief researcher, Research grant from the Japan Society for the Promotion of Science, Tokyo, for the project ‘Making advanced Indonesian teaching materials’ (56,500 AUD) |
| 2013-2016 | Chief researcher, Research grant from the Japan Society for the Promotion of Science, Tokyo, for the project ‘Making basic Indonesian teaching materials’ (61,700 AUD) |
| 2012-2014 | Chief researcher, Research grant from Nanzan University for Internationalization, for the collaborative research ‘Comparative studies of regional culture in terms of character education between the Sundanese and Nagoya regions’ between the Graduate School of International Area Studies, Nanzan University and the Graduate School of Regional Culture, Indonesia University of Education (31,000 AUD) |
| 2011-2016 | Co-researcher (Chief researcher Prof. H. Kagami), Research grant from the Japan Society for the Promotion of Science, Tokyo, for the project ‘Life change through daily goods in Indonesia’ (20,000 AUD) |
| 2009-2016 | Co-researcher (Chief researcher Dr. Julian Millie), ARC grant for the Discovery Project ‘Globalisation and sub-national Islams in Indonesia: neo-traditionalism, local Islam and the commemoration of regional Islamic legacies’ (183,000 AUD) |

- 2009-2011 Co-researcher (Chief researcher Prof. H. Kagami), Research grant from the Japan Society for the Promotion of Science, Tokyo, for the project 'Succession of culture in Indonesia' (12,000 AUD)
- 2006-2008 Chief researcher, Research grant from the Research Institute for Languages and Cultures of Asia and Africa, Tokyo University of Foreign Studies, for the project 'Language Change in the period of Indonesian Reformation' (40,000 AUD for publishing 3 books, including translation costs)
- 2005-2006 Chief researcher, Grant for Japanese University Faculty Overseas Teaching Program from the Tokyo Foundation to teach at Australian National University (80,000 AUD)
- 2005 Chief researcher, Grant for Academic Publication, Risona Asia Oceania Foundation (24,000 AUD, including translation costs)
- 1992-1994 Chief researcher, Research grant for Overseas Researcher from the Japan Society for the Promotion of Science, Tokyo, for research at Leiden University (80,000 AUD)
- 1990-1993 Chief researcher, Grant from Daiwa Asia Oceania Foundation for research on Sundanese literature (40,000 AUD)
- 1988-1989 Scholarship from the Dutch Ministry of Education for research at Leiden University
- 1983-1984 Scholarship from the Japanese Ministry of Education to study abroad in Asian countries, used to study at Padjadjaran University, Indonesia
- 1982-1983 Scholarship from the Indonesian Department of Education and Culture to study at Padjadjaran University, Indonesia

Awards

- 2006 Japan Society for the Promotion of Science Award

Editorships

- 2014-present Member, editorial board, *Wacana, Journal of the Humanities of Indonesia* (Faculty of Humanities, University of Indonesia)
- 2013-present Member, expert reviewer board, *Susur Galur, Jurnal Kajian Sejarah & Pendidikan Sejarah (Journal of History Education and Historical Studies)* (Association of Indonesian Scholars of History Education, Bandung, Indonesia)
- 2009-present Member, expert reviewer board, *Tawarikh, International Journal for Historical Studies* (Association of Indonesian Scholars of History Education, Bandung, Indonesia)
- 2008-2014 Member, reviewer board, *Wacana, Journal of the Humanities of Indonesia* (Faculty of Humanities, University of Indonesia)
- 2007-present Member, advisory board, *Japanese Journal of the Southeast Asian Studies: Tonan Asia Kenkyu* (Center for Southeast Asian Studies, Kyoto University)
- 2002-2004 Member, editorial board, *Academia: Journal of the Nanzan Academic Society, Literature and Language* (Nanzan Academic Society of Nanzan University, Japan)

Conferences, seminars and panels organised

- 2014 ARC Discovery Project 'Globalisation and sub-national Islams in Indonesia: neo-traditionalism, local Islam and the commemoration of regional Islamic legacies', workshop, Nanzan University, 14 June 2014. Conveners: Mikihiro Moriyama and Julian Millie.
- 2014 *New Landscapes of Southeast Asia*. Seminar, Center for Southeast Asian Studies, Kyoto University, 5 April 2014. Convener: Committee for the Commemoration of the late Professor Tsuchiya Kenji (Chair: Mikihiro Moriyama). Co-sponsored by Center for Southeast Asian Studies, Kyoto University; Graduate School of Asian

- and African Area Studies, Kyoto University; Persatuan Pelajar Indonesia Jepang, Komisariat Kyoto-Shiga.
- 2012-2014 *Comparative studies of regional culture in terms of character education between Sundanese and Nagoya region*. Joint seminar, Graduate School of International Area Studies, Nanzan University and Graduate School of Regional Culture, Indonesia University of Education. Three seminars: Indonesia University, 1 September 2012; Nanzan University, 5-6 November 2013; Indonesia University of Education, 27-28 August 2014. Conveners: Aminudin E. Aziz and Mikihiro Moriyama.
- 2008 Workshop 'Perubahan konfigurasi kebahasaan di Indonesia di Indonesia Pasca-Orde Baru' [Changing configurations of language in Post-New Order Indonesia], University of Indonesia, 9-11 June 2008. Conveners: Mikihiro Moriyama and Melani Budianta.
- 1999 Lecture and reading short novel by Seno Gumira Ajidarma 'Senryaku to shitenno Bungaku: Journalism no genkai o koete' [Literature as a strategy: Beyond the limitation of journalism], Tokyo, 20 February 1999; Osaka, 25 February 1999; Hiroshima, 27 February 1999. Chief coordinator: Mikihiro Moriyama. Sponsored by the Japan Foundation.
- 1996-1999 Series of lectures of the *Tokyo Indonesia Club*, Women's Center of Setagaya ward, Tokyo, for visiting scholars, including Goenawan Mohamad, Dr Ignas Kleden, Ayu Utami, Dr Julia Suryakusumah from Indonesia; F. Springer, Dr Liesbeth Dolk, Dr Tom van den Berg from the Netherlands; Prof. Jim Siegel, Prof. Henk Maier from the United States; Dr Jim Warren from Australia. Convener: Mikihiro Moriyama.

Teaching and supervision

Course design and teaching

Since my tenure appointment at Nanzan University in 2000, I have designed and taught courses at all academic levels, from first-year undergraduate to graduate, in the following fields:

- Methodology in International Area Studies (co-taught with a Graduate School Program of International Area Studies colleague), Cultural studies theory (MA-level courses at the Graduate School Program of International Area Studies), Literary theory (PhD-level courses at the Graduate School Program of International Area Studies);
- Literature and society in Indonesia, History of Southeast Asia, Sociolinguistics in Indonesia (BA-level courses at the Department of Asian Studies);
- Introduction to Global Studies, Globalization and Culture and Literature (BA-level courses at the Department of Global Liberal Studies);
- MA and BA seminars and tutorials on Asian and Indonesian issues (BA-level at the Department of Asian Studies and MA-level at the Graduate School Program of International Area Studies);
- Language acquisition: courses in Indonesian, grammar and reading comprehension (BA-level courses at the Department of Asian Studies and the Department of Global Liberal Studies).

In addition to teaching at Nanzan University, I have taught courses at other universities:

- Cultural history of Indonesia (MA-level course at the Graduate School for Area Studies, University of Tokyo)
- Indonesian literature (BA-level course at Tokyo University of Foreign Studies)
- Sundanese language (at Leiden University, Australian National University, Tokyo University of Foreign Studies)
- Indonesian language (at several universities)

Supervision of BA theses, Master's theses and doctoral dissertations

Since 2000 I have supervised numerous BA theses at Nanzan University on a broad range of cultural issues about Indonesia as well as some related to Asian countries. The BA theses I have supervised in the last few years concern (1) export and popularity of Japanese *manga* and *anime* in Indonesia, (2) Indonesian dance music *dangdut* and its singers, (3) the changing image of Bali in Japanese tourism, (4) newer Indonesian communities and their problems in Japanese society, (5) character education in Indonesian school texts at the elementary level, (6) Muslimah tourists in Japan, (7) comparison of Indonesian and Chinese discourses of the 1998 Jakarta riots (8) problems of HIV spread in Indonesia and elsewhere. All the theses, which total nearly 150, were written in Japanese.

Completed Master's theses for which I have acted as principal advisor have been on (1) Nation, ethnic group, and god in Indonesian novel *Raumanen* (in 2009), (2) The thoughts of Goenawan Mohamad: reading essays of an Indonesian intellectual (2014), (3) The riot against Chinese in Solo (2015), (4) Female role in Javanese tradition (2016). All the theses were written in Japanese.

The doctoral research I have supervised is 'Reflections on Japanese society in Japanese novels of the period 1990-2010' (written in English, 2015) and 'Nuclear Issues in Japanese Literature after Higashi Nihon Daishinsai: Reading Tawada Yoko's Short Stories in *Kentoushi*' (written in English, 2020). I am currently supervising doctoral dissertations on 'Analysis of characters in the Javanese classics'.

Publications and Lectures

Books

- 2018 (with Akio Kahimura and Kazuya Inagaki), *Workbook Indonesia-go* [Workbook for Indonesian], Vols. 1, 2, and 3, Tokyo: Sangenshya.
- 2014 (with Akio Kashimura), *Seno Gumira Ajidarma Tanpenshu* [Anthology of Seno Gumira Ajidarma], Japanese translation, Tokyo: Mekong Publishing.
- 2013 *Semangat Baru: Kolonialisme, Budaya Cetak, dan Kesastraan Sunda Abad Ke-19* [A new spirit: Colonialism, Print Culture and Sundanese Literature in 19th century], Revised version, Jakarta: Komunitas Bambu.
- 2012 (with Keith Foulcher and Manneke Budiman, eds.), *Words in Motion – Language and Discourse in Post-New Order Indonesia*, Singapore: NUS Press.
- 2010 (with Manneke Budiman ed.), *Geliat Bahasa Selaras Zaman: Perubahan Bahasa-Bahasa di Indonesia Pasca-Orde Baru* [Moving with the Times: Language Change in Post-New Order Indonesia], Jakarta: Kepustakaan Populer Gramedia.
- 2009 *Moriyama shiki Indonesia-go Tango Hindojun 3535* [Moriyama's 3535 Indonesian Frequent Words], Tokyo: Mekong Publishing.
- 2009 (with Asako Shiohara, ed.), *Tagengo Syakai Indonesia: Kawariyuku Kokugo, Chihogo, Gaikokugo no Shoso* [Indonesia Multilingual Society: Changing Aspects of National Language, Regional Languages and Foreign Languages], Tokyo: Mekong Publishing.
- 2005 Sundanese Print Culture and Modernity in 19th Century West Java, Singapore University Press.
- 2005 *Semangat Baru: Kolonialisme, Budaya Cetak, dan Kesastraan Sunda abad ke-19* [A new spirit: Colonialism, print culture and Sundanese literature in the 19th century], Jakarta: Kepustakaan Populer Gramedia.
- 2003 (with Masashi Furihata), *Sunda-go Bunpo* [Sundanese Grammar], Research Institute for Languages and Cultures of Asia and Africa, Tokyo University of Foreign Studies.
- 2003 (with Yuyu Y. Risagamiwa), *Sunda-go Kaiwa* [Sundanese Conversation], Research Institute for Languages and Cultures of Asia and Africa, Tokyo University of Foreign Studies.
- 2003 *A New Spirit: Sundanese Publishing and the Changing Configuration of Writing in Nineteenth-century West Java*, a Doctoral Dissertation, Leiden University.

- 2003 (with Akio Kashimura), *Kyokasho Indonesia-go* [The Indonesian Textbook], Tokyo: Mekong Publishing.
- 1998 *Denpo* [Telegram] authored by Putu Wijaya, Japanese translation, Tokyo: Mekong Publishing.
- 1988 *Sunda-go Kaiwa* [Sundanese Conversation], Tokyo: Daigakusyorin.

Chapters (or parts) in Books

- 2021 "Multilingual Societies and Language Policy in Indonesia", in Fuad Abdul Hamied ed., *Literacies, Culture and Society towards Industrial Revolutions 4.0: reviewing Policies, Expanding Research, Enriching Practices in Asia*, 371 p., New York: Nova Science Publishers, pp. 47 - 59.
- 2020 "Mengukuh Akar Bahasa, Membina Citra Budaya", in Mohamed Noh Daipi and Dr Fadilah Isnin eds., *Siri Ceramah Arif Budiman* Vol. 4, Singapore: Malay Language Centre of Singapore; Academy of Singapore Teachers; Singapore Ministry of Education, pp. 10-49.
- 2019 "The Discursive Co-Construction of Social Relations in Sundanese-Speaking Areas in West Java", in Zane Goebel ed., *Rapport and the Discursive Co-Construction of Social Relations in Fieldwork Encounters*, Berlin; Boston: De Gruyter, pp. 139-152.
- 2018 'Regional Identity and Cultural Heritage', in Melani Budianta, Manneke Budiman, Abidin Kusno, Mikihiro Moriyama eds., *Cultural Dynamics in a Globalized World*, pp. 480-484, London; New York: Routledge Taylor & Francis Group.
- 2017 'Jasa Balai Pustaka dalam Pembentukan Literasi pada Abad ke-20: Suatu Tinjauan dari Penerbitan Buku-buku berbahasa Sunda' [A contribution of Balai Pustaka in the Formation of Literacy in the 20th century: An Overview on Publication of Books in Sundanese], in Koko Sudarmoko (ed.), *Seratus Tahun Balai Pustaka (1917-2017)*, pp. 11-25, Jakarta: Balai Pustaka.
- 2017 'Textual Production in the Midst of Political and Social Changes in Indonesia: Reading of Ajip Rosidi's Anak Tanahair', in Jan van der Putten, Monika Arnez, Edwin P. Wieringa, and Arndt Graf (eds.), *Traditions Redirecting Contemporary Indonesian Cultural Productions*, pp. 151-176, Newcastle: Cambridge Scholars Publishing.
- 2015 'Indonesiako no Lingua Franca to shiteno Yakuwari no Hensen' [Change of the role of Indonesian as a lingua franca], in *Kotoba to Syakai* [Language and Society] No. 17, pp. 30-50, Tokyo: Sangensha.
- 2015 'Bahasa Sunda dalam berdo'a' [Sundanese in prayer], in Julian Millie and Dede Syarif (eds.), *Islam dan regionalism: Studi Kontemporer tentang Islam Indonesia* [Islam and regionalism: Contemporary studies of Indonesian Islam], pp. 107-116, Bandung: Pustaka Jaya.
- 2013 'Sastera Lintas Budaya dan Pendidikan: Suatu Pembahasan Karya Sastera Brunei dalam Arus Global' [Intercultural literature and language: discussing a Brunei literary work in global flow], Awang Suip bin Haji Abdul Wahab, Dayangku Hajah Rosenani binti Pengiran Haji Halus, and Awang Mohd. Khairul Azmi bin Haji Bidin (eds.), *Prosiding Seminar Antarabangsa Kesusasteraan Asia Tenggara 2011*, pp. 16-28, Bandar Seri Begawan: Dewan Bahasa dan Pustaka Brunei.
- 2012 'Identity no yoridokoro: Uketsugareru Sundago kyokasyo karano kosatsu' [A ground for identity: a historical study on Sundanese textbooks], in Haruya Kagami (ed.), *Minzokutaikoku Indonesia: Bunka keisyo to Identity* [Multiethnic country Indonesia: cultural succession and identity], pp. 49-78, Tokyo: Mokuseisya.
- 2012 'Indonesia ni okeru tagenngo jyokyoku to "gengo seisaku"' [Multilingual situation and "language policy" in Indonesia], in Yukitoshi Sunano (ed.), *Tagengosyugi saikou: tagenngo jyokyoku no hikaku kenkyu* [Rethinking Multilingualism: Comparative Studies of Multilingual Situation], pp. 407-429, Tokyo: Sangensha.
- 2012 'Regional Languages and Decentralisation in Post-New Order Indonesia: The case of Sundanese', in Keith Foulcher, Mikihiro Moriyama and Manneke Budiman (eds.), *Words in*

- Motion – Language and Discourse in Post-New Order Indonesia*, pp. 82-100, Singapore: NUS Press.
- 2010 'Bahasa Daerah dan Desentralisasi pada Masa Pasca-Orde Baru' [Regional language and decentralisation in Post-New Order], in Mikihiro Moriyama and Manneke Budiman (eds.), *Geliat Bahasa Selaras Zaman: Perubahan Bahasa-Bahasa di Indonesia Pasca-Orde Baru* [Moving with the Times: Language Change in Post-New Order Indonesia], pp. 249-274, Jakarta: Kepustakaan Populer Gramedia.
- 2010 'Revitalizing Regional Language and Decentralization in Indonesia,' in *Recueil des communications*, pp. 48-54, Paris: CORENS.
- 2010 'Ketika Tulisan Dicitak: Kesusasteraan Sunda di Jawa Barat pada Paruh Kedua Abad ke-19' [Writings are printed: Sundanese literature in West Java in the second half of the 19th century], *Perubaan Pandangan Aristokrat Sunda dan Esai-esai lainnya mengenai Kebudayaan Sunda* [Change of Sundanese Aristocrat's view and other essays of Sundanese culture], Seri Sundalana No. 9, pp. 75-102, Bandung: Pusat Studi Sunda.,
- 2009 'Lord Hunting Tiger and Malay Learning in Japan Before the War', in Mary Kiline Cody and Jan van der Putten (eds.), *Lost Times and Untold Tales from the Malay World*, pp. 54-65, Singapore: Singapore University Press.
- 2009 'Kokugo Seisaku ni okeru Chihogo no Iso' [Position of Regional Languages in the Language Policy in Indonesia], in Mikihiro Moriyama and Asako Shiohara (eds.), *Tagengo Syakai Indonesia: Kawariyuku Kokugo, Chihogo, Gaikokugo no Shoso* [Indonesia Multilingual Society: Changing Aspects of National Language, Regional Languages and Foreign Languages], pp. 7-19, Tokyo: Mekong Publishing.
- 2009 'Sundago no Soncho to Ikusei: Gengo Seisaku ni okeru Chihogo no Iso' [Respect and Nurture Sundanese: Position of a Regional Language in the Language Policy of Indonesia], in Mikihiro Moriyama and Asako Shiohara (ed.), *Tagengo Syakai Indonesia: Kawariyuku Kokugo, Chihogo, Gaikokugo no Shoso* [Indonesia Multilingual Society: Changing Aspects of National Language, Regional Languages and Foreign Languages], pp. 59-89, Tokyo: Mekong Publishing.
- 2009 'Lahirnya Pembaca Modern: Penerjemahan Cerita-cerita Eropa ke dalam Bahasa Sunda pada Abad ke-19' [The birth of modern reader: translation of European stories into Sundanese in the 19th century], in Henri Chambert-Loir (ed.), *Sadur: Sejarah Terjemahan di Indonesia dan Malaysia* [Translation: a history of translation in Indonesia and Malaysia], pp. 809-821, KPG and Ecole française d'Extreme-Orient, Forum Jakarta-Paris, Pusat Bahasa, and Universitas Padjadjaran.
- 2007 'Tounan Asia Tōshobu no Renku, Pantun' [Renku in the islands part of the South East Asia: pantun], *Asia Yugaku, Intriguing ASIA* no. 95, *Wakan Renku no Sekai* [The world of wakan renku], pp. 146-159, Tokyo: Benseisya.
- 2006 'The Rise of Silent Reading in the Sundanese Community of West Java', in Ajip Rosidi, H. Edi S. Ekadjati, and A. Chaedar Alwasilah (eds.), *Konferensi Internasional Budaya Sunda (KIBS) Prosiding*, 2 vols., pp. 46-61, Jakarta: Yayasan Kebudayaan Rancage.
- 2004 'Mencari Akar Pemikiran Sastra Sunda Modern: Setelah masuknya pengaruh Belanda pada paruh kedua abad ke-19' [Quest for the genesis of thinking on modern Sundanese literature: After receiving the Dutch influence in the second half of the 19th century' in Indonesia], *Sundalana* No. 2, *Fatimah in West Java: Moral Admonitions to Sundanese Gentlewomen dan Kajian lainnya mengenai Budaya Sunda*, pp. 101-120, Bandung: Yayasan Pusat Studi Sunda.
- 2001 'Indonesia bungaku' [Indonesian literature] in S. Udo and K. Kawaguchi eds., *Tonan Azia Bungaku eno Shotai* [The invitation for the literature in the Southeast Asia], pp. 178-226, Tokyo: Dandansya.
- 1995 'Politik Bahasa dalam Kolonial Belanda: Tentang Bahasa Sunda di Hindia Timur Belanda' [Language policy in Dutch colony: Sundanese in the Dutch East Indies], in Edi S. Ekadjati et al. (eds.), *Nusa, Bangsa dan Bahasa*, pp. 17-31, Bandung: Yayasan Pustaka Wina

- 1988 'Southeast Asia V - Java', F. Tomoaki (ed.), Book III: Southeast Asia (The JVC Video Anthology of World Music and Dance), 9 vols, vol. 3, pp. 111-120, Tokyo: Victor Company of Japan, Ltd.

Journal Articles

- 2020 'Indonesiago ouyoukyouzai ni kansuru kyoudou kenkyu kara no houkoku' [A report of collaborative research on Advanced Materials of Indonesian], with Mayuko Hara and Masashi Furihata, *Bahasa dan Budaya: Jurnal Himpunan Pengkaji Indonesia Seluruh Jepang*, Vol. 26, Tokyo, pp. 105-114.
- 2019 "Changing Life Value and Demographic Change in Contemporary Japanese Society", *Paradigma Jurnal Kajian Budaya* Vol. 9 (2), Universitas Indonesia, Depok, pp. 178-189.
- 2018 'Print culture in Sundanese for 100 years in the Dutch East Indies', *Jurnal Pendidikan Bahasa dan Sastra*, Vol. 18 (1), Universitas Pendidikan Indonesia, Bandung, pp. 1-15.
- 2018 'Masyarakat Multilingual dan Kebijakan Bahasa di Indonesia' [Multilingual Societies and Language Policy in Indonesia], *E-Proceedings of the 11th Congress of Language*, Badan Pengembangan dan Pembinaan Bahasa (Agency of Language Development and Construction), Ministry of Education and Culture.
http://kbi.kemdikbud.go.id/kbi_back/file/dokumen_makalah/dokumen_makalah_1540468489.pdf
- 2017 'Indonesiago kihon bunpou no kijutu' [A description of Indonesian Basic Grammar], with Mayuko Hara and Masashi Furihata, *Bahasa dan Budaya: Jurnal Himpunan Pengkaji Indonesia Seluruh Jepang*, Vol. 23, Tokyo, pp. 7-30.
- 2015 'Poet in an Islamic Community: Cultural and Social Activities of Acep Zamzam Noor in Tasikmalaya, West Java', *Studia Islamika, Indonesian Journal for Islamic Studies*, Vol. 22, No. 2, pp. 269-295.
- 2014 'Post-authoritarian diversity in Indonesia's state-owned mosques: A *manakiban* case study', with Greg Barton, Linda Hindasah and Julian Millie, *Journal of Southeast Asian Studies*, Vol. 45, No. 2, pp 194-213.
- 2013 'Potensi, Prospek dan Sumbangan Karya Sastra dalam Teknologi dan Industri Kreatif Masa Kini di Jepun' [Potential, prospect and contribution of literary works in contemporary technology and creative industry in Japan], Seminar SAKAT, Portal eSeminar Dewan, Bahasa dan Pustaka, <http://eseminar.dbp.gov.my/sakat/index.html>.
- 2012 'Indonesiago kyoiku no kasseika' [To vitalize Indonesian teaching], with Mayuko Hara and Masashi Furihata, *Bahasa dan Budaya: Jurnal Himpunan Pengkaji Indonesia Seluruh Jepang*, Vol. 18, Tokyo, pp. 2-10.
- 2010 'The Impact of Early Modern Textbooks on Sundanese Writing in the Nineteenth Century', *Tawarikh, International Journal for Historical Studies* Vol.2, No.1, pp. 1-22.
- 2008 'Revival of the Sundanese language? : Some preliminary views on a regional language in Indonesia', *Academia – Literature and Language*, Vol. 83, Nanzan Academy, pp. 211-226.
- 2005 'Dari Manuskrip ke Cetakan: Sastra Sunda Paruh Kedua Abad Ke-19' [From Manuscript to Print: Sundanese literature in the second half of the 19th century], *Kalam*, No. 22, [Jakarta], pp. 105-119.
- 2005 'Print technology and literacy among the Sundanese language community in the second half of the nineteenth century', *RIMA (Review of Indonesian and Malaysian Affairs)*, Vol. 38, No. 2, [Canberra], pp. 39-62.
- 2001 'Pencarian 'bahasa' dan 'kesusastraan' Jawa Barat: Sebuah pengantar mengenai bentuk penulisan Sunda di Jawa Barat Abad XIX' [Quest for 'language' and 'literature' in West Java: An introduction of Sundanese writing in the 19th-century West Java' in Indonesian], *Jurnal Kebudayaan Sunda Dangi* no. 2, pp. 5-51.
- 2001 'Sunda-go no 'hon' no soushutsu; 19 seiki ranryou higashi Indo, Nishi Jawa ni okeru insatsu no hajimari' [The Creation of Sundanese 'books'; The beginning of printing of West Java in the 19th-century Dutch East Indies], *The Bulletin of Nanzan University Library* 7, pp. 47-56.

- 2000 'Moehamad Moesa, print literacy, and the new formation of knowledge in 19th-century West Java', *Indonesia and the Malay World* 28 (80), pp. 5-21.
- 1996 'Discovering the 'language' and the 'literature' of West Java', *Southeast Asian Studies* 34 (1), pp. 151-183.
- 1995 'Language Policy in the Dutch Colony: on Sundanese in the Dutch East Indies', *Southeast Asian Studies* 32 (4), pp. 446-454.
- 1993 'Buku kacang: pop novel wa omoshiroi' [Buku kacang: the fascinating pop novels], *Journal for Indonesian Studies of Sophia University* No. 3, pp. 3-13.
- 1990 'Insatsu sareta Sunda no jojishi Wawacan' [Printed *wawacan* – Sundanese epic], *Southeast Asian Studies* 28 (1), pp. 108-122.

Reviews

- 2019 'Yasuyo Tominaga, Chiisana gakkou: Kartini ni yoru Oranda-go syokansyu kenkyu (A small school: a study of Kartini's letters)' (in Japanese), *Southeast Asian Studies* 57 (2), pp. 202-204.
- 2001 'William A. Collins, The Guritan Radin Suane; A Study of the Besemah oral epic from South Sumatra', *Asian Folklore Studies* 59 (2), pp. 342-343.
- 1988 'F.S. Eringa, Soendaas-Nederlands Woordenboek' (in Japanese), *Southeast Asian Studies* 26 (3), pp. 336-338.

Entries

- 2019 'Gengo, shuppan, kyōiku' [Language, publishing, education], *Tonan Asia Bunka Jiten* [Encyclopaedia of Cultures in the Southeast Asia], Tokyo: Maruzen Publishing (forthcoming).
- 2009 'Sunda-go' [Sundanese], in Shigeki kaji et al. (eds.), *Jiten Sekaino Kotoba 141* [Dictionary of 141 world languages], pp. 126-129, Tokyo: Taishukan.
- 2000 'Muhamad Musa', *Ensiklopedi Sunda: Alam, Manusia dan Budaya* [Sundanese encyclopaedia: nature, human being and culture], pp. 421-422, Jakarta: Pustaka Jaya.

Other Public Output

- 2014 'Mengenang Putu Wijaya dari Jepang' [Remember Putu Wijaya from Japan], in Teater Mandiri (ed.), *Bertolak dari yang Ada, Kumpulan Esai untuk PW 70* [Begin from what it is, essays for PW 70], pp. 142-149, Jakarta: Pentas Grafika.
- 2003 Coordinating and editing assistance of Japanese translation *Max Havelaar. Max Havelaar moshikuwa Oranda shouji gaisya no kōhi kyoubai*, translated by Hiroyuki Sato, pp. 538, Tokyo: Mekong.
- 2000 'Indonesia, Seijino kisetsumo bungaku: Seno Gumira Ajidarma no bungaku' [Indonesia, literature in political upheaval: literature of Seno Gumira Ajidarma], *Text for Open College using Satellite Communication System*, pp. 1-11, Tokyo: Association of Communication Promotion for Higher Education.

Magazine Articles

- 2011 'Urang Sunda Ceuk Batur' [Sundanese in the Eyes of Foreigner], *Cahara, Bumi Siliwangi Majalah Pendidikan UPI*, No. 8, Universitas Pendidikan Indonesia, pp. 19-25.
- 2010 'Sunda go to Sunda jin' [Sundanese and its people], Japan NGO Network on Indonesian (JANNI) *Indonesia Newsletter* 75, April 2011, pp. 2-10.
- 2006 'Visiting Fellow Wins Prestigious Award', in *Bhinneka*, Newsletter of Southeast Asia and South & West Asia Centres, Faculty of Asian Studies, The Australian National University, No. 4, April 2006, p. 3.
- 2006 'Dileler Hadiah Akademi Jepang' [Awarded by a Japanese Academy], translated from Indonesian into Sundanese by Hawe Setiawan, in *Cupumanik* No. 34, year 3, May 2006, pp. 27-28.
- 2006 'Hutang Budi ka Pa Edi' [Moral debt to Dr. Edi], translated from Indonesian into Sundanese by Hawe Setiawan, in *Cupumanik* No. 36, year 3, July 2006, pp. 38-42.

- 2006 'Kyodo Project Indonesia no Kokugo seisaku to gengo jyoukyou no henka' [Report of the project: Language policy in Indonesia and the change of language situation]', Research Institute for Language and Cultures of Asia and Africa *Newsletter* No. 117, July 2006, pp. 75-76.
- 2006 'Muslim no mura ni sumu sijn' [Poet living in a Muslim village], Japan NGO Network on Indonesian (JANNI) *Indonesia Newsletter* 57, August 2006, pp. 34-39.
- 2005 'New Interest in Sundanese and a New Sundanese-English Dictionary', in *Bhinneka*, Newsletter of Southeast Asia and South & West Asia Centres, Faculty of Asian Studies, The Australian National University, No. 2, August 2005, p. 5.
- 2003 'Sundago genngo kensyu houkoku' [Report of the project: Sundanese], Research Institute for Language and Cultures of Asia and Africa *Newsletter* No. 108/109, 2003, pp. 47-53.
- 2001 'Tsukinuketeiku sakka tachi: Soeharto taijingo no Indonesia bungaku' [New writers: Indonesian literature after the fall of Soeharto regime], *The Japan Foundation Asia Center News* 21, pp. 8-11.

Newspaper Articles

From 15 January 2002 to February 2010

Column 'A la Carte, World Literature and Culture' once every three months in *Hokkaido Shinbun* [Newspaper of Hokkaido].

Presentations and lectures

Conference presentations:

- 2020 "Bahasa menunjukkan bangsa: suatu pandangan dalam pembelajaran bahasa asing dan bahasa nasional (Language represent ethnicity: a view of learning and teaching foreign language and national language)", Sedaring Internasional Riksa Bahasa XIV (The 14th On-line International Seminar of Promotion Language) "Pendidikan Bahasa dan Sastra Indonesia pada Abad ke-21 (Language and literature Education in the 21st century)", Universitas Pendidikan Indonesia, 12 December 2020. (on-line)
- 2020 "Character education and ethnic values in Sundanese Region, West Java", Visual Journey: Experience West Java Culture, Institute of Technology Bandung, 9 November 2020. (on-line)
- 2020 "Budaya Cetak Buku basa Sunda dalam Kelindan Lokal dan Global (Sundanese culture of book printing in the tread between Local and Global)", Seminar Daring Sastra dan Kajian Budaya (On-line Seminar of Literature and Culture) Dies Natalis ke-62 Fakultas Ilmu Budaya, Universitas Padjadjaran, 27 October 2020. (on-line)
- 2020 "Lifting the Local to the Global Institution", Keynote Speaker at Webinar Series "From West Java to the World: Accelerating Strategy in Internationalization of Universitas Padjadjaran toward World Class University", Universitas Padjadjaran, 27 August 2020. (on-line)
- 2020 "Strategi peningkatan fungsi Bahasa Indonesia sebagai bahasa Internasional (Strategy for enhancing the function of Indonesian as international language)", Kuliah Umum On-Line Lecture, Fakultas Pendidikan Bahasa dan Sastra, Universitas Pendidikan Indonesia, 12 May 2020. (on-line)
- 2019 'A report of collaborative research on compiling advanced teaching materials of Indonesian language', with Masashi Furihata and Mayuko Hara, 50th Conference of Himpunan Pengkaji Indonesia Seluruh Jepang, Osak University, 10 November 2019.
- 2019 "Vanishing Village Communities in Japanese Society", The 20th Tonalestate, at Passo Del Tonale, Italy, 6-8 August 2019.
- 2018 "Pengajaran BIPA di Jepang: dari sudut pandang lintas budaya (Issues on Teaching Bahasa Indonesia for Japanese Students from Cross-cultural Perspective)", Keynote Speaker at International Seminar on Cultural Literacy in Language, Art, and Literature

- Education, Faculty of Languages and Arts, Universitas Negeri Jakarta, Jakarta, 5-6 September 2018.
- 2018 'Masyarakat Multilingual dan Kebijakan Bahasa di Indonesia' [Multilingual Societies and Language Policy in Indonesia], Kongres Bahasa Indonesia XI, held by Badan Pengembangan dan Pembinaan Bahasa, Jakarta, 30 October 2018.
- 2017 '110 tahun pembelajaran Bahasa Melayu di Jepun: suatu sejarah persahabatan antara Malaysia dan Jepun' [Learning Malay language in Japan for 110 years: a history of friendship between Malaysia and Japan], Annual ECoFl Symposium, Issues in Economics, Finance and Banking: Past, Present and Future, Universiti Utara Malaysia, 19 December 2017.
- 2017 'Demographic Change and its Impact on Contemporary Japanese Society', International Postgraduate Conference on Social and Political Issues, Faculty of Social and Political Sciences, Universitas Indonesia, 25-26 October 2017.
- 2017 'Print culture in Sundanese for 100 years in the Dutch East Indies', keynote speech, at First UPI International Conference on Language, Literature, Culture, and Education, Indonesia University of Education, Bandung, Indonesia, 24-25 October 2017.
- 2016 'Description of Basic grammar of Indonesian: a report of collaborative research on making teaching materials', with Masashi Furihata and Mayuko Hara, 47th Conference of Himpunan Pengkaji Indonesia Seluruh Jepang, Aichi Prefectural University, 19 November 2016.
- 2016 'Knowing local cultures in Indonesia: rethinking "indigenous" studies in a global age', The First Asia-Pacific Research in Social Sciences and Humanities, Universitas Indonesia Conference, 8 November 2016.
- 2015 'Indonesian Literature and Regionalism: Ajip Rosidi's *Anak Tanahair*', International Conference '70 Years of Textual Production in Indonesia: Cultural Traditions Informing Modern Productions', Goethe University of Frankfurt, 12-13 October 2015.
- 2014 'Compilation of basic Indonesian teaching materials', with Mayuko Hara and Masashi Furihata, the 45th seminar of Association of Foreign Language Teaching, Tokyo University of Foreign Studies, 1 November 2014.
- 2013 'Pikirkan Kembali Kelas Percakapan Bahasa Indonesia' [Rethinking Indonesian conversation class], with Savitri Elias, Mohammad Umar Muslim, Furihata Masashi, Hara Mayuko, 44th Conference of Himpunan Pengkaji Indonesia Seluruh Jepang, Setsunan University, 9 November 2013.
- 2012 'Potensi, Prospek dan Sumbangan Karya Sastra dalam Teknologi dan Industri Kreatif Masa Kini di Jepun' [Potential, prospect and contribution of literary works in contemporary technology and creative industry in Japan], Seminar Antarabangsa Kesusasteraan Asia Tenggara (SAKAT) VIII Tahun 2011 bertema *Kreativiti dan Inovasi Sastra dalam Industri Kreatif*, Dewan Bahasa dan Pustaka, Kuala Lumpur, 17-18 October 2012.
- 2011 'Sastra Lintas Budaya dan Pendidikan: suatu pembahasan karya-karya sastra Brunei dan Indonesia dalam arus global' [Literature of Cross Culture and Education: a comparative study of Brunei's and Indonesian literature in the age of globalization], Seminar Antarabangsa Kesusasteraan Asia Tenggara (SAKAT or International Literary Seminar of Southeast Asia) 2011, Dewan Bahasa dan Pustaka (Assembly of Language and Literature of Brunei), Berakas, Brunei Darussalam, 17-18 September 2011.
- 2011 'Usaha Pembinaan Identitas Budaya Sunda dalam Perkembangan Buku Pelajaran Bahasa Sunda' [An Attempt to Nurture Sundanese Cultural Identity in the Sundanese Schoolbooks], The 2nd International Conference on Sundanese Culture, The Rancage Foundation, Bandung, 19-22 December 2011.
- 2010 'Literary Expressions in Post-Suharto Indonesia', The Fourteenth Asian Studies Conference Japan (ASCJ), Waseda University, 19-20 June, 2010.
- 2010 'Revitalizing Regional Language and Decentralization in Indonesia,' Forum International <Plurilinguismes et Decentralisation>, Kayes, Mali Republic, 29-30 September 2010.
- 2010 'Bahasa Sunda dan Islam: Suatu potret 2010,' [Sundanese and Islam: a portrait in 2010], International Workshop on Islam dan Kedaerahan di Jawa Barat: a 2010 snapshot,

- Universitas Islam Negeri Sunan Gunung Djati and Monash University, Bandung, Indonesia, 14 October 2010.
- 2009 'Menjadi Penyair Lagi... (Become a Poet again): Literary expressions from Islamic community', Canadian Council for South East Asian Studies, University of British Columbia, Vancouver, October 15-17, 2009.
- 2005 'Learning Two Languages Simultaneously; how to apply to Indonesian and a regional language', The 8th Conference of the Australian Society of Indonesian Language Educators, Curtin University of Technology, Perth, 3-5 July 2005.
- 2005 'Is the language situation in Indonesia changing?', Indonesia Council Open Conference 2005, Flinders University, Adelaide, 26-27 September 2005.
- 2005 'Regional Language and Literature Change after Soeharto', at Indonesia Culture Workshop: Arts, Culture and Political and Social Change Since Suharto, School of Asian Languages & Studies, University of Tasmania, Launceston, 16-18 December 2005.
- 2004 'Print literacy and new knowledge in the late 19th century Sundanese language community of the Dutch East Indies', 15th Biennial Conference of the Asian Studies Association of Australia, Panel: Media Literacy and Community Formation: the creation, use and impact of new information technologies, Canberra, 29 June-2 July 2004.
- 2004 'Ketika sastra dicetak: perbandingan tradisi tulisan tangan dan cetakan dalam bahasa Sunda pada paruh kedua abad ke-19' [When literature is printed: a comparison between manuscript tradition and printing in Sundanese in the 2nd half of the 19th century] Konferensi Kesusastraan XV, Himpunan Sarjana Kesusastraan Indonesia, Fakultas Sastra Universitas Sam Ratulangi Manado, Sulawesi Utara, 25 -27 Agustus 2004.
- 2004 'Sundanese in Aksara Walanda: the choice of script in the 19th century Sundanese language community of the Dutch East Indies', KITLV Workshop 'Script as Identity Marker in Southeast Asia', Jakarta, 29-30 November 2004.
- 2004 'Ketika sastra dicetak: Kesusastraan Sunda di Jawa Barat pada separuh kedua abad ke-19' [When literature is printed: Sundanese literature in West Java in the 2nd half of the 19th century], Seminar Sastera Cetak Abad Ke-19, Dewan Bahasa dan Pustaka, Kuala Lumpur, 14-15 December 2004.
- 2003 'The Impact of Early Modern Textbooks on Sundanese Writing in the Nineteenth Century', Third International Convention of Asia Scholar, Panel: Early Modern Textbooks in the Malay World, Singapore, 19-22 August 2003.
- 2003 'Mencari Akar Pemikiran Sastra Sunda Modern: Setelah masuknya pengaruh orang Belanda pada paruh kedua abad ke-19' [Quest for the genesis of thinking on modern Sundanese literature: After receiving the Dutch influence in the second half of the 19th century] in Indonesian], Pertemuan Ilmiah Nasional ke-14, Himpunan Sarjana Kesusastraan Indonesia, Fakultas Sastra Universitas Airlangga, Surabaya, 26-28 August 2003.
- 2002 'The Birth of the Modern Reader: Sundanese Translations of European Stories in the Nineteenth Century', International Workshop 'The History of Translation in Indonesia and Malaysia', UMR 8093 (CNRS-EHESS) & Ecole française d'Extreme-Orient, Sevres, France, 2-5 April 2002.
- 2001 'Kapanakah muncul pembaca modern di dalam komunitas berbahasa Sunda?' [When emerged modern reader in the Sundanese-speaking community?], International Conference of Sundanese Culture, Yayasan Kebudayaan Rancage, Bandung, 22-25 August 2001.
- 1997 'A Walking encyclopedia of Sundanese: Moehamad Moesa and the introduction of print literacy in nineteenth-century West Java', European Science Foundation Workshop 'Encompassing Knowledge: indigenous encyclopedias in Indonesia in the 17th-20th centuries', Leiden University, CNWS Research Cluster Culture Studies of Southeast Asia and Oceania and Research project A Handbook of Javanese Literature, Leiden University, 8-10 December 1997.
- 1996 'Raden Hadji Moehamad Moesa: Holles beste vriend en informant' [Raden Hadji Moehamad Moesa: Holles best friend and informant], Symposium of Karel Frederik Holle 1829 -1896: weldoener en wetenschapper van Waspada, Department of Southeast Asian

- and Oceanian Languages and Cultures, Leiden University and Stichting Indisch Thee- en Familiearchief-Van der Hucht, Leiden University, 3 May 1996.
- 1996 Comments on ‘The impact of the Malay language on the immigrational flow of peoples and the creation of new cultures in Southeast Asia’, Symposium for human Flow and Creation of New Cultures in Southeast Asia, Research Institute for Languages and Cultures of Asia and Africa, Tokyo University of Foreign Studies, Takebashi Kaikan, Tokyo, 3-5 December 1996.
- 1994 ‘The Implementation of the Sundanese Language Policy’, seminar ‘De Nederlandse Koloniale Taalpolitiek’ [Dutch colonial language policy], International Institute for Asian Studies (IIAS), Leiden University, 18 March 1994.
- 1993 ‘The Spread of the Dutch Education System and Sundanese Writing in 19th century’, seminar, Department of Southeast Asian and Oceanian Languages and Cultures, Leiden University, February 1993.
- 1989 ‘Insatsusareta Sunda no jojishi wawacan’ [Printed wawacan, Sundanese epic], The 42nd Conference of Japan Society for Southeast Asian History, Waseda University, Tokyo, December 1989.

Seminar presentations and lectures:

- 2020 “Strategi peningkatan fungsi Bahasa Indonesia sebagai bahasa Internasional (Strategy for enhancing the function of Indonesian as international language)”, On-Line lecture, Fakultas Pendidikan Bahasa dan Sastra, Universitas Pendidikan Indonesia, 12 May 2020.
- 2020 “Colonial Print Culture: Sundanese book publishing in the early twentieth century in the Dutch East Indies”, International Workshop “The Construction of Indonesian Knowledge Cultures Since Independence”, A Joint Programme of Universitas Gadjah Mada, University of Amsterdam, and Leiden University, at Universitas Gadjah Mada, Yogyakarta, 5-7 February 2020.
- 2019 ‘Multilingual Societies and Language Policy in Indonesia’, School of International Letters and Cultures, Arizona State University, Tempe, 4 February 2019.
- 2018 ‘Pemahaman Budaya dalam Pembelajaran Bahasa Indonesia dan Jepang’ [Understanding culture in learning Indonesian and Japanese languages], Fakultas Ilmu Budaya (Faculty of Cultural Studies), Universitas Andalas, Padang, 6 September 2018.
- 2018 ‘Masyarakat Multilingual dan Kebijakan Bahasa di Indonesia’ [Multilingual Societies and Language Policy in Indonesia], keynote speech at International Conference on Social Sciences, Humanities, Economics and Law, held by Universitas Andalas, Padang, Indonesia, 5-6 September 2018.
- 2018 ‘Pengajaran BIPA di Jepang: dari sudut pandang lintas budaya’ [Issues on Teaching *Bahasa Indonesia* for Japanese Students from Cross-cultural Perspective], Keynote Speech, International Seminar on Cultural Literacy in Language, Art, and Literature Education, Faculty of Languages and Arts, Universitas Negeri Jakarta, Jakarta, 5-6 September 2018.
- 2018 ‘Pembelajaran Bahasa Melayu di Jepun pada Zaman Awal’ [Malay Learning in the Early Times in Japan], Fakulti Bahasa dan Komunikasi (Faculty of Language and Communication), Universiti Pendidikan Sultan Idris, Perak, Malaysia, 7 May 2018.
- 2018 ‘Perkembangan dan Cabaran Masa Hadapan Masyarakat Jepun’ [Development and Challenge of Japanese Society in the Future], Fakulti Sains Kemanusiaan (Faculty of Human Science), Universiti Pendidikan Sultan Idris, Perak, Malaysia, 7 May 2018.
- 2017 ‘Penerbitan buku berbahasa Sunda selama 100 tahun’ [Publishing Sundanese books for 100 years], lecture, Lustrum Sundanese Studies, Universitas Pendidikan Indonesia, 28 October 2017.
- 2017 ‘Pengajaran Bahasa Indonesia di Jepang: Pelaksanaan dan Masalahnya’ [Teaching Indonesian in Japan: practice and issues], Workshop Pengajaran Bahasa Indonesia bagi Pengajar dan Pegiat Bahasa Indonesia di Jepang at Embassy of Indonesia, Tokyo, 23 September 2017.

- 2016 'Suatu Diskusi Post-kolonial: contoh penelitian budaya Sunda' [A discussion of post-colonialism: an example of Sundanese cultural studies], Faculty of Humanities, Universitas Indonesia, 4 November 2016.
- 2016 'Ethnic identity and regional language: the case of Sundanese in West Java', at Conceptualizing Rapport Symposium, La Trobe University, Melbourne, 17-20 July 2016.
- 2016 'Sejarah Pembelajaran Bahasa Melayu di Jepun' [A History of Malay Learning in Japan], public lecture, Malay Language Centre of Singapore, siri ceramah Arif Budiman 13, Singapore, 20 May 2016.
- 2016 'Basa Sunda jeung Identitas' [Sundanese and Identity], public lecture, Faculty of Humanities, Universitas Padjadjaran, Bandung, 7 March 2016.
- 2015 'Kamus Basa Sunda dan Daerah Banten: sejarah kamus Basa Sunda pada abad ke-19', lecture, Lab. Bantenologi, IAIN Sultan Maulana Hasanuddin Banten, Serang, 17 March 2015.
- 2015 'Menjadi penayai, menjadi Kiai: Acep Zamzam Noor di Komunitas Peantren', lecture organized by Jurnal Studia Islamika & PPIM (Pusat Pengkajian Islam dan Masyarakat), Universitas Islam Negeri Syarif Hidayatulla Jakarta, 13 March 2015.
- 2014 'Multilingual society Indonesia: from the colonial time to present', guest lecture at the 8th seminar of Multilingual Society, Nagoya City University, Nagoya, 6 December 2014.
- 2014 'Perbandingan Pendidikan Karakter antara Daerah Sunda di Indonesia dan Jepang', third seminar between Universitas Pendidikan Indonesia and Nanzan University, Bandung: Universitas Pendidikan Indonesia, Bandung, 27-28 August 2014.
- 2014 'Acep Zamzam Noor: a new type of kiai in a local community in rural West Java', Monash University Workshop on Glocalization and sub-national Islams in Indonesia: neo-traditionalism, local Islam and the commemoration of regional Islamic legacies, Malang, 6-7 January 2014.
- 2014 'Bahasa Rohani dalam Kedaerahan' [Spiritual language in regionalism], Lecture at Universitas Muhammadiyah Yogyakarta, 8 March 2014.
- 2013 'Kesastraan Sunda dan Kolonialisme dalam Sejarah Garut: jejak langkah Moehamad Moesa, Lasminingrat, dan Kartawinata' [Sundanese literature and colonialism in History of Garut: traces of Moehamad Moesa, Lasminingrat, and Kartawinata], Seminar Internasional 'Garut dalam Lintas Sejarah', Museum Negeri Sri Baduga, Garut, 8 May 2013.
- 2013 'Semangat Baru lagi: diskusi Postkolonialism' [New spirit again: a postcolonial discussion], Seminar Peluncuran Buku *Semangat Baru*, Museum Negeri Sri Baduga, Bandung, 10 May 2013.
- 2013 'Studi Banding Pendidikan karakter: antara buku pelajaran bahasa Sunda dan bahasa Jepang' [Comparative study of character education: between Sundanese and Japanese textbook], The Second Collaborative Research between Universitas Pendidikan Indonesia and Nanzan University, Nagoya, 5-6 May 2013.
- 2013 'Significance of Research Collaboration between Indonesia and Japan', at Research Collaboration between Japanese and Indonesian Universities and Industries, The Second Japan-Indonesia Rector's Conference 2013, Gadjra Mada University, 12-14 November 2013.
- 2012 'Studi Banding Identitas Budaya: dalam Perbandingan Buku Pelajaran Bahasa Sunda dan Bahasa Jepang (1)' [Comparative study of cultural identity: comparison between Sundanese and Japanese textbook], Collaborative Research between Universitas Pendidikan Indonesia and Nanzan University, Bandung, 6 September 2012.
- 2011 'Indonesian in Japanese Universities', National Colloquium on the Future of Indonesian in Australian Universities, organized by National Teaching Fellow of the Australian Learning and Teaching Council, Murdoch University, Australia, 9-11 February 2010.
- 2011 'Jati Diri Orang Sunda dalam Kajian Bahasa dan Sastra Sunda' [Sundanese Identity in the Research of Sundanese Language and Literature], Kuliah Umum Kasundaan (General Lecture of Sundaneness), Pendidikan Bahasa dan Sastra Indonesia PPs dan FKIP Universitas Suryakencana, Cianjur, West Java, Indonesia, 24 December 2011.

- 2010 'Mengenang Hari Bahasa Ibu' [Commemorate mother tongue day], Peringatan Hari Bahasa Ibu Internasional, Program Studi Sastra Sunda, Fakultas Sastra, Universitas Padjadjaran, Bandung, 14 February 2010.
- 2010 'Hak Asasi Bahasa dan Bahasa Daerah di Indonesia' [Language right and regional language in Indonesia], Fakultas Ilmu Pengetahuan Budaya, Universitas Indonesia, February 2010.
- 2010 'Dari Sunda ke Dunia dalam Bidang Akademis' [From Sunda to the world in the academic field], Universitas Padjadjaran, Bandung, 18 August 2010.
- 2010 'Sundanese Publishing and the Changing Configuration of Writing in Nineteenth Century,' Universitas Pendidikan Indonesia, Bandung, 19 August 2010.
- 2009 'Regional Language and Decentralisation in Indonesia since Socio-Political Changes in 1998', International Seminar 'Langues Locales et Decentralisation', held by ARTES (Atelier de Recherche et de Traduction en Sciences Sociales) and CORENS (Collectif Regional pour la Cooperation Nord-Sud), Paris, 12-13 June 2009.
- 2009 'Multi-language Society of Indonesia: language policy and the position of regional language', Joint Research Project 'Comparative Study of Multilingualism in the World', Research Institute for Languages and Cultures of Asia and Africa, Tokyo University of Foreign Studies, 11 July, 2009.
- 2009 'Bahasa Sunda dan Globalisasi' [Sundanese and globalization] at Open discussion 'Bahasa Sunda dan Arus Globalisasi' [Sundanese and globalization flow], held by Fakultas Sastra Padjadjaran University, Bandung, 1 September 2009.
- 2009 'Suatu Perbandingan Media Massa antara Indonesia dan Jepang' [Comparative study of mass media between Indonesia and Japan], panel discussion held by Departemen Usaha Pendidikan Jurnalistik, Perusahaan Umum LKBN Antara, Jakarta, 3 September 2009.
- 2008 'Apakah Bahasa Sunda Bangkit Kembali?' [Revival of Sundanese?], Workshop Language Change in Post New Order Indonesia, FIB University of Indonesia, 9-11 June 2008.
- 2008 'Jasa Moehamad Moesa' [Moehamad Moesa's Contribution], annual meeting of Wargi Soeria Nata Legawa, Jakarta, 1 December 2008.
- 2008 'Toward a New Phase of Indonesian Literature in Japan', at Jakarta International Literary Festival held by Dinas Kebudayaan dan Permuseuman Provinsi DKI Jakarta, 11-14 December 2008.
- 2007 'Revival of the Sundanese Language?', project seminar, Language Policy in Indonesia and the Change of Language Situation at Research Institute for Language and Cultures of Asia and Africa, 9 June 2007.
- 2007 'Penaklukan Bahasa: Daya Hidup Bahasa Sunda di Era Pos Kolonial' [Conquering Language: Vitality of Sundanese in the Post-Colonial Era], evening discussion, Tobucil & Klabs bookstore, Bandung, 25 August 2007.
- 2007 'Bahasa & Sastra Sunda di tengah Peradaban Dunia: Pengalaman Seorang Penulis dengan Dosen' [Sundanese Language and Literature in the middle of World Civilization: Experience of an Author and Lecturer], lecture, Faculty of Letters, Padjadjaran University, Bandung, 28 August 2007.
- 2006 'Munculnya Sastra Sunda Modern' [The Emergence of Modern Sundanese Literature], Book Launching Seminar, Institut Teknologi Nasional, Bandung, 5 April 2006.
- 2006 'Lokalitas dan Bahasa Daerah' [Locality and Regional Language], seminar, Pusat Bahasa (National Language Centre of Indonesia), Jakarta, 6 April 2006.
- 2006 'Mastication of Modernity: A case of Sundanese literature', 'Mastication of Modernity' project seminar at National Ethnology Museum, Osaka, 27 May 2006.
- 2006 'Change of Language in Indonesia: a case of Sundanese', project seminar of Language policy in Indonesia and the change of language situation at Research Institute for Language and Cultures of Asia and Africa, 13 May 2006.
- 2006 'Proses menulis buku Semangat Baru' [Process of writing *Semangat Baru*], book launching seminar at bacabaca Bookmart, Bandung, 28 August 2006.
- 2006 'Politik Bahasa dan Kebudayaan: Kasus Sunda' [Language Policy and Culture: a case of Sundanese], Seminar at the Research Institute Centre of Public Policy and Development of

- Region (Pusat Penelitian Kebijakan Publik dan Pengembangan Wilayah), Padjadjaran University, Bandung, 29 August 2006.
- 2006 'Sundanese in Aksara Walanda: The Choice of script in the 19th century Sundanese language community of the Dutch East Indies', general lecture, Department of History and Islamic Civilization, Faculty of Humanities, State University of Islam Sunan Gunung Djati, Bandung, 30 August 2006.
- 2006 'Memikirkan budaya lewat bahasa: persamaan dan perbedaan antara bahasa Indoensia dan bahasa Jepang' [Thinking culture through language: similarities and differences between Indonesian and Japanese], studium generale lecture, Faculty of Language and Arts, State University of Jakarta, 31 August 2006.
- 2005 'Language Change and Regional Literature in Indonesia', faculty seminar, Faculty of Asian Studies, Australian National University, Canberra, 21 October 2005.